

„ masi almeno due anni (1) presso il mio generale,
 „ quantunque la legge permettesse al questore di di-
 „ mettersi dopo un anno solo di servizio. Egli è vero che
 „ secondo le sue prescrizioni non m'era lecito di par-
 „ tirne se non con il mio generale, ma ciò unicamente
 „ perchè essa legge supponeva che un console non fa-
 „ cesse mai la guerra nello stesso sito oltre l'anno del
 „ suo consolato. Se a voi piacque di trattenere per tre
 „ anni in Sardegna Lucio Aurelio Oreste, ciò obbligava
 „ forse me pure ad uniformarmi ad ordini che non mi
 „ erano stati menomamente indiritti. Se dolce riusciva al
 „ proconsole di esercitare lungo ed assoluto impero so-
 „ pra docili legioni, tornava però duro a un pretore di
 „ perdere nell'ozio un tempo cui avrebbe meglio altrove
 „ occupato. Io devo tutto me stesso agli interessi di tanti
 „ sfortunati che sospirano la ripartizione dei terreni, di
 „ cui mi si fece il distributore: io non mi farò ad in-
 „ vestigare le intenzioni di quelli, che non mi hanno
 „ che troppo trattenuto lontano dalla capitale: spetta al
 „ popolo romano, spetta agli indigenti di tutta Italia
 „ penetrare in queste intenzioni, farle aperte e querelar-
 „ sene. Vi muova almeno a favor mio la condotta da
 „ me tenuta in un'isola, in cui la dissolutezza e l'ava-
 „ rizia corruperro gli ufficiali e i soldati del nuovo eser-
 „ cito colà spedito; quanto a me in tutto il tempo del
 „ mio soggiorno non ricevetti mai dagli alleati un obolo
 „ solo (un asse) a titolo di presente, nè permisi mai
 „ ch'essi incontrassero per me veruna spesa. Si è forse
 „ veduto ch'io facessi della mia tenda una conventicola di
 „ sregolatezze o che desse ricovero alla crapula e alla
 „ prostituzione della gioventù romana? Che s'io diedi
 „ qualche convito, la licenza però n'era sbandita, e si-
 „ gnoreggiava la modestia sì nelle parole che nelle azio-

(1) *Biennium*: così dice Aulo Gellio che riporta gran parte del di-
 scorso di Caio. Plutarco dice tre anni, ma Caio avea appena cominciato
 il suo terzo anno, poichè, giusta Plutarco stesso, egli imbarcossi all'en-
 trare del terzo, sembrando che Aurelio Oreste non sia stato in Sardegna
 che sulla fine del suo consolato. S'inganna Ferguson p. 141 chiamando
 questo console *Aurelio Cotta*. Egli stesso p. 155 lo chiama Oreste.